

SCENE 5 • NUMBER 7

A szomszédok

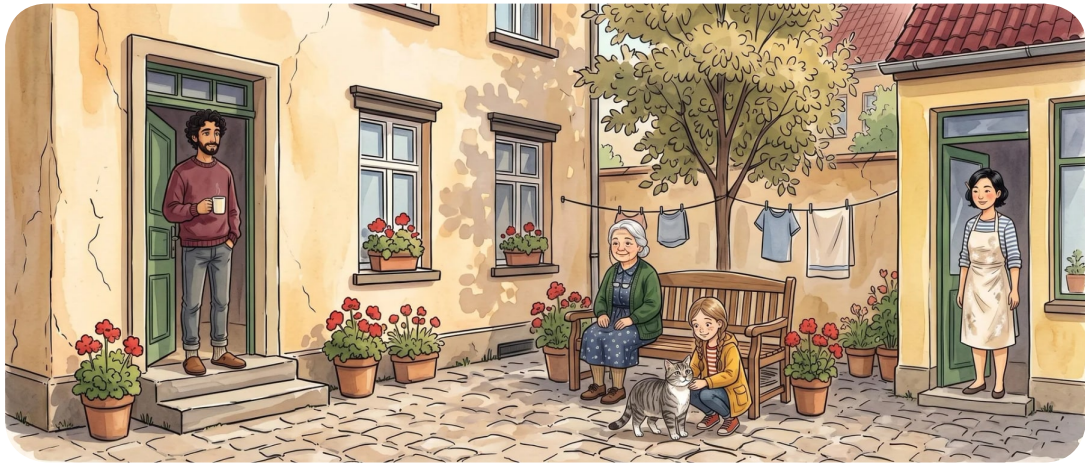
Saturday morning in the courtyard. Everyone from number 7 is out in the sun. You have met them all now, but you still do not know who lives where. Ilona sits on her bench under the linden tree.

66 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Arrival

Hungarian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can ask how someone is, and ask where people live.

Ilona = ■ Lena (Lukas) = ○ Bence = ▲

■ Jó reggelt! Hogy van?

○ Jól, köszönöm. És ön?

■ Én is jól. És az éjszaka?

- Nem nagyon jól. Bence éjszaka zenél.

The musician is standing in the front door with a mug of tea.

- Éjszaka?! Bence!

- ▲ Bocsánat, Ilona néni! Bocsánat!

The baker waves from the café door.

- És Eszter? Ő hol lakik?

She points at the windows above the café.

She smiles at the girl, who is stroking the cat.

- Fent, a kávézó fölött.

- És Lili? Ő is itt lakik?

- Nem. De minden nap itt van. Az én kis unokám!

- És Cirmi? Ő hol lakik?

She points at one window after another.

- Cirmi? Itt. És ott. És ott. Itt Cirmi az úr.

Vocabulary

SMALL WORDS • KIS SZAVAK

minden every

GREETINGS AND COURTESY • KÖSZÖNÉSEK ÉS UDVARIASSÁG

hogy van? how are you?

és ön? and you?

nem nagyon jól not great

jó napot good day / hello

FAMILY • CSALÁD

unoka grandchild; granddaughter in context
Unoka does not mark the grandchild's sex.

PEOPLE AROUND YOU • EMBEREK

asszony woman; madam (polite address)
In respectful address, *asszony* follows a name. It can also mean a woman, especially a married woman.

főnök boss; person in charge

HERE AND THERE • ITT ÉS OTT

ott there

TIMES OF DAY • NAPSZAKOK

nap day

reggel morning

este evening

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Jó reggelt! Hogy van?

- ☐ A Lena
- ☐ B Bence
- ☐ C Ilona

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Nem nagyon jól. Bence éjszaka zenél.

- ☐ A Not great. Bence plays at night.
- ☐ B Fine too. And how was the night?
- ☐ C No. But she's here every day. My little granddaughter!

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Hungarian sentence.

1 And Eszter? Where does she live?

- ☐ A Én is jól. És az éjszaka?
- ☐ B És Eszter? Ő hol lakik?
- ☐ C Cirmi? Itt. És ott. És ott. Itt Cirmi az úr.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Jól, köszönöm. És ön?
- ☐ És Eszter? Ő hol lakik?
- ☐ Nem nagyon jól. Bence éjszaka zenél.
- ☐ És Cirmi? Ő hol lakik?
- ☐ És Lili? Ő is itt lakik?

SCENE 5 • WORDS

A szomszédok

Who lives where?

3 Exercises • Duration: 10 min.

Arrival

Hungarian

Read & listen online



hogy van?
how are you?



és ön?
and you?



nem nagyon jól
not great



ott
there



nap
day



unoka
grandchild;
granddaughter
in context



asszony
woman;
madam (polite
address)



főnök
boss; person in
charge



reggel
morning



este
evening



jó napot
good day /
hello



nappali
living room

Words

FROM THE SCENE

hogyan van?	how are you?
és ön?	and you?
nem nagyon jól	not great
ott	there Cirmi? Itt. És ott. És ott. Itt Cirmi az úr.
minden	every Nem. De minden nap itt van. Az én kis unokám!
nap	day Nem. De minden nap itt van. Az én kis unokám!
unoka	grandchild; granddaughter in context Nem. De minden nap itt van. Az én kis unokám!
asszony	woman; madam (polite address) In respectful address, *asszony* follows a name. It can also mean a woman, especially a married woman.
főnök	boss; person in charge
reggel	morning
este	evening
jó napot	good day / hello

NEW WORDS

nappali	living room Ez a nappali.
hálószoza	bedroom Ez a hálószoza.
unoka	grandchild; grandson in context Ez a fiú az unokája.
boldog	happy Boldog vagyok.

szekrény

wardrobe

Ez a szekrény.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 minden

- ☐ A hi
- ☐ B every
- ☐ C horse

2 szekrény

- ☐ A bad
- ☐ B wardrobe
- ☐ C nice to meet you

3 unoka

- ☐ A key
- ☐ B cake
- ☐ C grandchild; granddaughter in context

4 nappali

- ☐ A living room
- ☐ B music
- ☐ C or

5 este

- ☐ A you're welcome
- ☐ B evening
- ☐ C good night

6 asszony

- ☐ A woman; madam (polite address)
- ☐ B girl
- ☐ C hungry

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

jól nagyon Jól Jó

_____ reggelt! Hogy van?

Meaning: Good morning! How are you?

nagyon jól Jó Jól

_____, köszönöm. És ön?

Meaning: Fine, thanks. And you?

Jó nagyon Jól jól

Én is _____. És az éjszaka?

Meaning: Fine too. And how was the night?

Jó nagyon Jól jól

Nem _____jól. Bence éjszaka zenél.

Meaning: Not great. Bence plays at night.

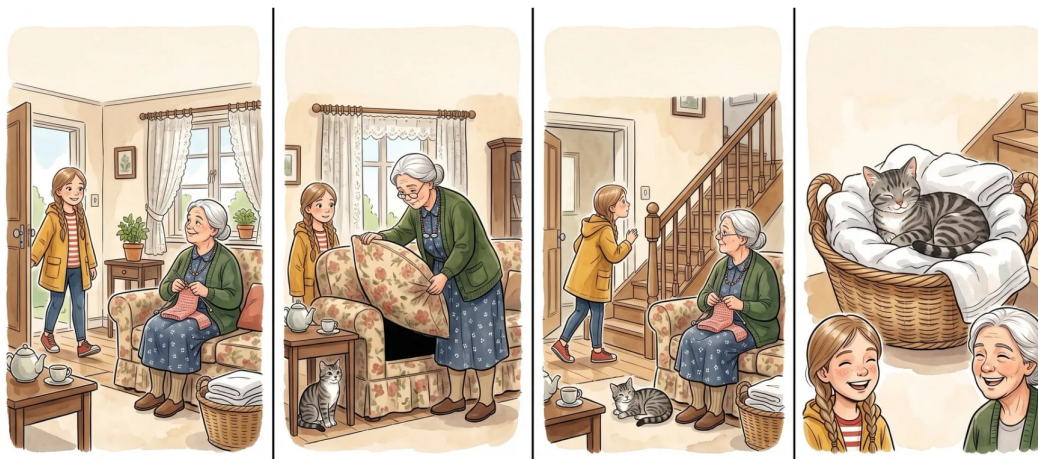
jól Jó Bocsánat Jól

_____, Ilona néni! Bocsánat!

Meaning: Sorry, Ilona néni! Sorry!

W3) HI, GRANDMA! WHERE'S CIRMI?

Fill the speech bubbles.



Cirmi Itt nappaliban fent

Lili: Szia, nagymama! Hol van _____?

Ilona: A _____ van? Nem.

Lili: Talán _____?

Ilona: Nem! _____ van, és nagyon boldog.

Meaning: 1. Hi, Grandma! Where's Cirmi?

2. Is he in the living room? No.

3. Maybe he's upstairs?

4. No! He's here, and he's very happy.

SCENE 5 • GRAMMAR

Enyém, tiéd, övé

Whose it is and where it is

6 Exercises · Duration: 20 min.

Arrival

Hungarian

Read & listen online ↗



The complete independent possessive set is **enyém, tiéd, övé, miénk, tiétek, övék**. Polite yours is **öné/önöké**. A postposition follows the noun: **a ház fölött**, above the house. Do not confuse a postposition with a case suffix attached to a noun.

Whose it is and where it is

The independent possessive forms are **enyém, tiéd, övé, miénk, tiétek, övék**: mine, yours familiar, his/hers, ours, yours familiar plural, theirs. For polite your use **öné**. **Ez az enyém** needs no third-person present be.

A case ending shows a noun's role. Location inside uses **-ban/-ben**: **házban** means in a house, **szekrényben** means in a wardrobe. Learn these place expressions as whole examples for now. **Fent/lent** mean upstairs/downstairs; **fölött** means above and follows the noun. **Hogy van?** is a polite how are you greeting; keep **van** in this health expression.

Form	Example	Meaning
enyém	Ez az enyém.	This is mine.
tiéd	Ez a tiéd.	This is yours, familiar.
övé	Ez az övé.	This is his/hers.
miénk	Ez a miénk.	This is ours.
házban	A kulcs a házban van.	The key is in the house.
szekrényben	A kulcs a szekrényben van.	The key is in the wardrobe.

Ez az enyém.

This is mine.

Ez a tiéd.

This is yours, familiar.

Ez az övé.

This is his/hers.

Ez a miénk.

This is ours.

A kulcs a házban van.

The key is in the house.

A kulcs a szekrényben van.

The key is in the wardrobe.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

1 Ez az enyém.

Meaning: This is mine.

2 Ez a tiéd.

Meaning: This is yours, familiar.

3 Ez az övé.

Meaning: This is his/hers.

4 Ez a miénk.

Meaning: This is ours.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Ez az _____.

- ☐ A tiéd
- ☐ B enyém
- ☐ C övék

Meaning: This is mine.

2 Ez a _____.

- ☐ A tiéd
- ☐ B enyém
- ☐ C miénk

Meaning: This is yours, familiar.

3 Ez az _____.

- ☐ A övé
- ☐ B tiétek
- ☐ C enyém

Meaning: This is his/hers.

4 Ez a _____.

- ☐ A tiéd
- ☐ B miénk
- ☐ C enyém

Meaning: This is ours.

5 A kulcs a _____ van.

- ☐ A házból
- ☐ B házban
- ☐ C házba

Meaning: The key is in the house.

6 A kulcs a _____ van.

- ☐ A szekrényből
- ☐ B szekrényben
- ☐ C szekrénybe

Meaning: The key is in the wardrobe.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

házban övé miénk szekrényben

Ez az _____.

Meaning: This is his/hers.

szekrényben házban övé miénk

Ez a _____.

Meaning: This is ours.

házban övé miénk szekrényben

A kulcs a _____ van.

Meaning: The key is in the house.

szekrényben miénk övé házban

A kulcs a _____ van.

Meaning: The key is in the wardrobe.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 enyém. Ez az

Meaning: This is mine.

2 Ez a tiéd.

Meaning: This is yours, familiar.

3 Ez az övé.

Meaning: This is his/hers.

4 a Ez miénk.

Meaning: This is ours.

5 kulcs A a házban van.

Meaning: The key is in the house.

6 a A szekrényben van. kulcs

Meaning: The key is in the wardrobe.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 This is mine. You say:

- ☐ A Ez az tiéd.
- ☐ B Ez az enyém.

2 This is yours, familiar. You say:

- ☐ A Ez a enyém.
- ☐ B Ez a tiéd.

3 This is his/hers. You say:

- ☐ A Ez az övé.
- ☐ B Ez az enyém.

4 This is ours. You say:

- ☐ A Ez a miénk.
- ☐ B Ez a enyém.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| ① Ez az enyém. | Ⓐ This is ours. |
| ② Ez a miénk. | Ⓑ This is yours, familiar. |
| ③ Ez az övé. | Ⓒ The key is in the house. |
| ④ Ez a tiéd. | Ⓓ This is mine. |
| ⑤ A kulcs a
szekrényben van. | Ⓔ The key is in the wardrobe. |
| ⑥ A kulcs a házban
van. | Ⓕ This is his/hers. |